

## Información para la Norma oficial mexicana (NOM) Norma mexicana (únicamente para México)

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma oficial mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 – Flat 11\*

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P33G/P25F

Voltaje de entrada: 100–240 VAC

Corriente de entrada (máximo): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.50 A

Frecuencia de entrada: 50–60 Hz

Corriente nominal de salida: 3.34 A/4.62 A

Voltaje nominal de salida: 19.50 VDC

Para obtener información más detallada, lea la información sobre seguridad enviada con su equipo. Para obtener información adicional sobre las mejores prácticas de seguridad, consulte [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice. © 2011 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P33G/P25F | Type: P33G001/P25F001

Computer model: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Podaci u ovom dokumentu podliježu promjenama bez najave.

© 2011 Dell Inc. Sva prava su zadržana.

Dell™ logotip DELL i Inspiron™ trgovački su znakovi za Dell Inc. Windows® je registrirani trgovački znak za korporaciju Microsoft u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulativni model: P33G/P25F | Vrsta: P33G001/P25F001

Model računala: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informasi dalam dokumen ini dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya.

© 2011 Dell Inc. Hak cipta dilindungi undang-undang.

Dell™, logo DELL, dan Inspiron™ merupakan merek dagang dari Dell Inc. Windows® merupakan merek dagang terdaftar dari Microsoft Corporation di Amerika Serikat dan/atau negara-negara lain.

Model resmi: P33G/P25F | Tipe: P33G001/P25F001

Model komputer: Inspiron 5420/5520/7420/7520

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

© 2011 Dell Inc. Vse pravice pridržane.

Dell™, logotip DELL in Inspiron™ so blagovne znamke družbe Dell Inc. Windows® je registrirana blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v Združenih državah in/ali drugih državah.

Regulativni model: P33G/P25F | Tip: P33G001/P25F001

Model računalnika: Inspiron 5420/5520/7420/7520

المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير بدون إشعار.

© 2011 Dell Inc. كافة الحقوق محفوظة.

Dell™ وشعار Dell و Inspiron™ هي علامات تجارية لشركة Windows® Dell Inc.

النموذج الرقمي: P33G/P25F | النوع: P33G001/P25F001

طراز الكمبيوتر: Inspiron 5420/5520/7420/7520

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your laptop, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Više podataka

Ako želite saznati više o funkcijama i naprednim opcijama vašeg prijenosnog računala, kliknite **Start**→ **Svi programi**→ **Dell dokumentacija za pomoć** ili podite na [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Ako želite kontaktirati Dell u vezi prodaje, tehničke pomoći ili pitanja u vezi pomoći za korisnike, podite na [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Korisnici u Sjedinjenim Američkim Državama mogu zvati 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Informasi Lebih Lanjut

Untuk mempelajari fitur dan opsi tingkat lanjut yang terdapat pada laptop Anda, klik **Start** (Mulai)→ **All Programs** (Semua Program)→ **Dell Help Documentation** (Dokumentasi Bantuan Dell) atau kunjungi situs web [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Untuk menghubungi Dell untuk masalah penjualan, dukungan teknis, atau layanan pelanggan, kunjungi [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Pelanggan di Amerika Serikat dapat menghubungi 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Več informacij

Za več informacij o funkcijah in naprednih možnostih, ki jih ponuja vaš prenosnik, kliknite **Start**→ **Vsi programi**→ **Dokumentacija za pomoč Dell** ali obiščite [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Za težave s prodajo, tehnično podporo ali pomočjo kupcem, obiščite [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Kupci v Združenih državah lahko pokličejo na 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## المزيد من المعلومات

للتعرف على الميزات والخيارات المتقدمة المتوفرة في جهاز الكمبيوتر المحمول الخاص بك، انقر فوق **ابدأ**→ **كافة البرامج**→ **مستندات تعليمات Dell** أو انتقل إلى [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

للاتصال بشركة Dell بغية الاستفسار عن المسائل المتعلقة بخدمات البيع أو الدعم الفني أو خدمة العملاء، انتقل إلى [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). يستطيع العملاء في الولايات المتحدة الأمريكية الاتصال على 800-WWW-DELL (800-999-3355).



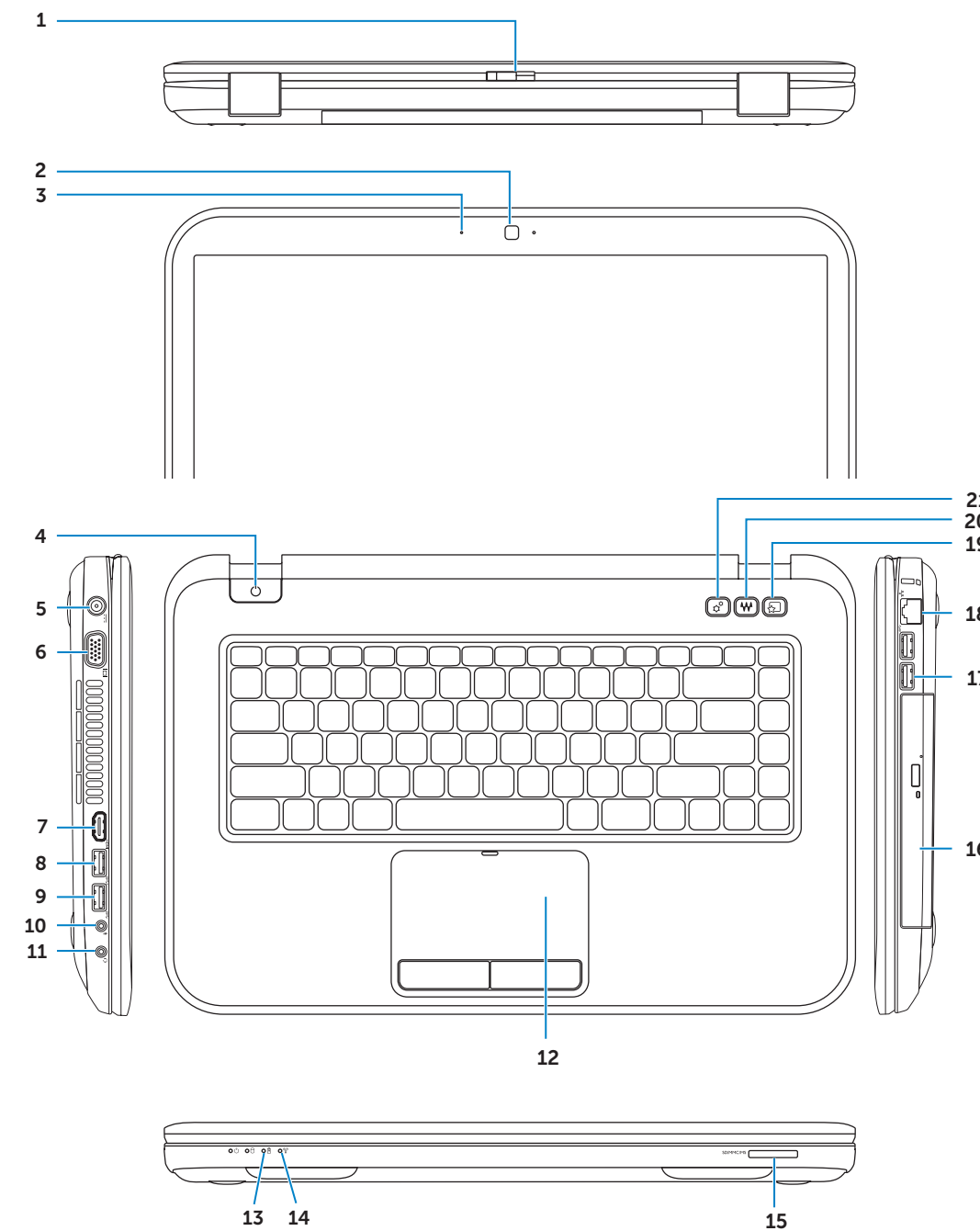
Printed in China

2011 - 12

# Computer Features

Funkcije računala | Fitur-Fitur Komputer

Funkcije računalnika | ميزات الكمبيوتر



1. Switch release latch
2. Camera
3. Microphone
4. Power button
5. Power adapter connector
6. VGA connector
7. HDMI connector
8. USB 3.0 connector with PowerShare
9. USB 3.0 connector
10. Microphone connector
11. Headphone/Microphone combo connector
12. Touchpad
13. Battery status light
14. Wireless status light
15. 8-in-1 Media Card Reader
16. Optical drive
17. USB 3.0 connectors (2)
18. Network connector
19. Dell Instant Launch button
20. Dell Audio With Preset Switch button
21. Windows Mobility Center button

1. Zapah za sprostitve stikala
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za vklop/izklop
5. Priključek za napajalnik
6. Priključek VGA
7. Priključek HDMI
8. Priključek USB 3.0 s funkcijo PowerShare
9. Priključek USB 3.0
10. Priključek mikrofon
11. Kombiniran priključek za slušalke/mikrofon
12. Sledilna ploščica
13. Lučka stanja akumulatorja
14. Lučka stanja brezžične povezave
15. Branik medijskih kartic 8-v-1
16. Optični pogon
17. Priključka USB 3.0 (2)
18. Priključek za omrežje
19. Gumba Dell za takojšen zagon
20. Gumb Dell Audio s stikalom prednastavitev
21. Gumb Windows Mobility Center

1. Preklopni zasun za oslobadjanje
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Gumb za vključevanje/isključevanje
5. Priključak adaptera za napajanje
6. VGA priključak
7. HDMI priključak
8. USB 3.0 priključak s PowerShare
9. USB 3.0 priključak
10. Priključak za mikrofon
11. Kombinirani priključak za slušalice/mikrofon
12. Dodirna ploča
13. Svjetlo stanja baterije
14. Svjetlo stanja bežičnog uređaja
15. 8-u-1 čitač medijskih kartica
16. Optički pogon
17. USB 3.0 priključci (2)
18. Mrežni priključak
19. Dell gumb za brzo pokretanje
20. Dell zvuk sa sklopkom za podešavanje
21. Gumb za Centar za mobilnost sustava Windows

1. قفل تحرير مفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل لمحول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
12. لوحة التمس
13. مصباح حالة البطارية
14. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
15. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
16. محرك الأقراص الضوئية
17. موصلات USB 3.0 (2)
18. فتحة التوصيل الشبكية
19. زر التشغيل الفوري من Dell
20. صوت Dell مع زر المفتاح المعين مسبقًا
21. زر Windows Mobility Center (مركز التنقل بنظام Windows)

1. Kait pelepas switch
2. Kamera
3. Mikrofon
4. Tombol daya
5. Konektor adaptor daya
6. Konektor VGA
7. Konektor HDMI
8. Konektor USB 3.0 dengan PowerShare
9. Konektor USB 3.0
10. Konektor mikrofon
11. Konektor kombo Headphone/Mikrofon
12. Panel sentuh
13. Lampu status baterai
14. Lampu status nirkabel
15. Pembaca Kartu Media 8-in-1
16. Drive optis
17. Konektor USB 3.0 (2)
18. Konektor jaringan
19. Tombol Pengoperasian Instan Dell
20. Tombol Audio dengan Switch Praatur Dell
21. Tombol Pusat Mobilitas Windows

1. قفل تحرير مفتاح
2. الكاميرا
3. الميكروفون
4. زر الطاقة
5. موصل لمحول الطاقة
6. موصل VGA
7. فتحة توصيل HDMI
8. موصل USB 3.0 مع PowerShare
9. موصل USB 3.0
10. موصل الميكروفون
11. موصل مزدوج لسماعة الرأس/الميكروفون
12. لوحة التمس
13. مصباح حالة البطارية
14. مصباح حالة الاتصال اللاسلكي
15. قارئ بطاقة الذاكرة 8 في 1
16. محرك الأقراص الضوئية
17. موصلات USB 3.0 (2)
18. فتحة التوصيل الشبكية
19. زر التشغيل الفوري من Dell
20. صوت Dell مع زر المفتاح المعين مسبقًا
21. زر Windows Mobility Center (مركز التنقل بنظام Windows)

# inspiron

## 14R/15R

# Quick Start Guide

Priručnik za brzi početak rada | Panduan Mulai Cepat

Vodnik za hitri začetek | دليل بدء التشغيل السريع



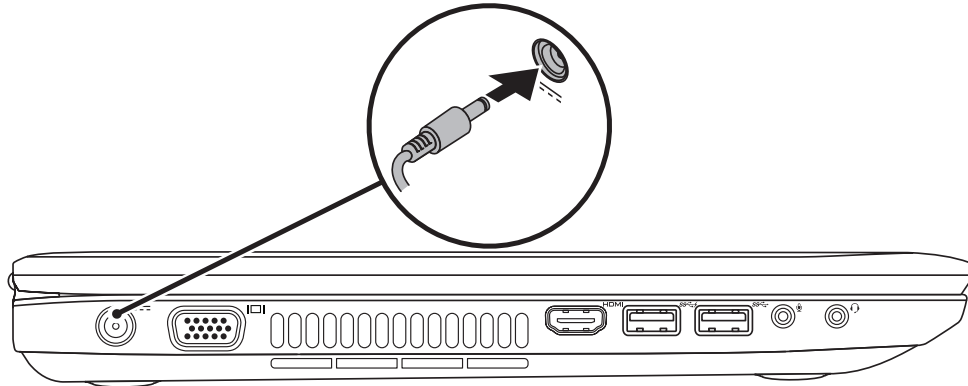
# Quick Start

Brzi početak rada | Mulai Cepat | Hitri začetek | بدء التشغيل السريع

## 1 Connect the power adapter

Priključite adapter za napajanje | Sambungkan adaptor daya

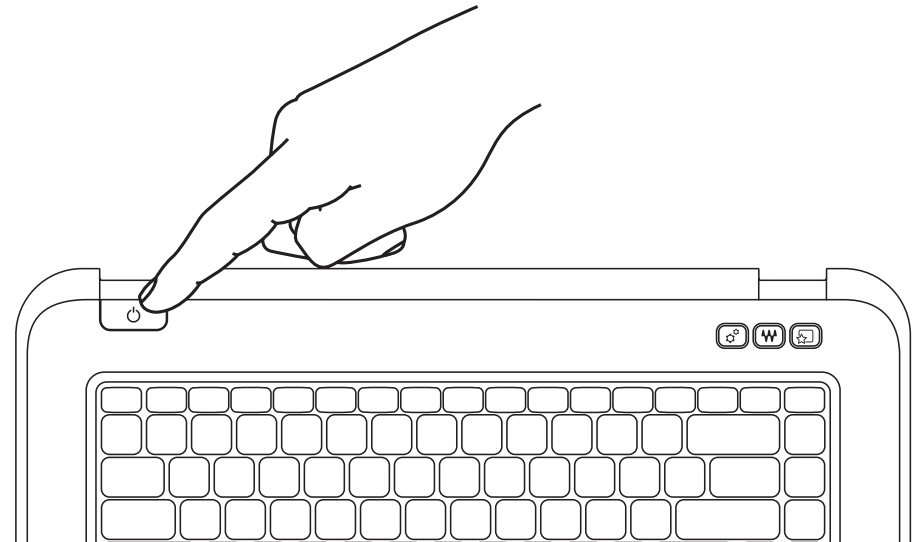
Priključite napajalnik | قم بتوصيل كبل الطاقة



## 2 Press the power button

Pritisnite gumb za uključivanje | Tekan tombol daya

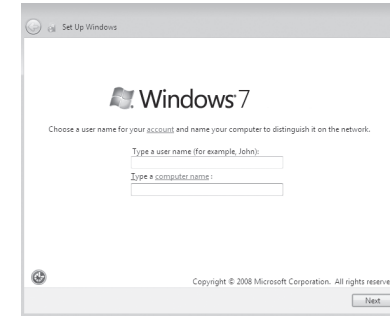
Pritisnite gumb za napajanje | اضغط زر الطاقة



## 3 Follow Windows setup

Držite se pripreme za Windows | Ikuti pengaturan Windows

Sledite namestitvi Windows | Windows تابع إعداد



### Record your Windows password here

**NOTE:** Do not use the @ symbol in your password

Ovdje zabilježite lozinku za Windows

**NAPOMENA:** Nemojte koristiti znak @ u lozinci

Catat password Windows Anda di sini

**CATATAN:** Jangan gunakan simbol @ dalam password Anda

Tukaj vpišite vaše geslo za sistem Windows

**OPOMBA:** V vašem geslu ne uporabljajte simbola @

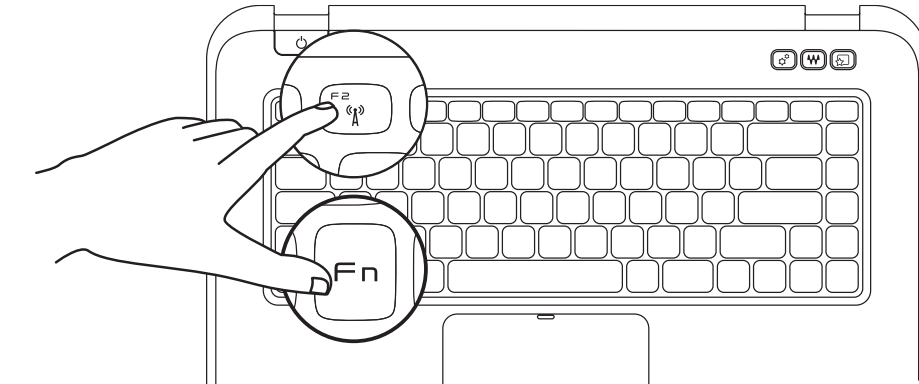
تسجيل كلمة مرور Windows الخاصة بك هنا

**ملاحظة:** يُرجى عدم استخدام الرمز @ في كلمة المرور

## 4 Check wireless status

Provjera stanja bežičnog uređaja | Periksa status nirkabel

Preverite stanje brezžične povezave | فحص حالة الإتصال اللاسلكي



# Function Keys

Funkcijske tipke | Tombol Fungsi | Funkcijske tipke | مفاتيح الوظائف

	<b>Switch to external display</b>	Prebacivanje na vanjski zaslon Beralih ke tampilan eksternal Preklopite na zunanji zaslon التحويل إلى الشاشة الخارجية
	<b>Turn off/on wireless</b>	Isključivanje/uključivanje bežičnog uređaja Menonaktifkan/mengaktifkan nirkabel Izklopite/vklopite brezžično povezavo إيقاف/تشغيل الإتصال اللاسلكي
+	<b>Enable/disable touchpad</b>	Aktiviranje/deaktiviranje dodirne ploče Mengaktifkan/menonaktifkan panel sentuh Omogućite/onemogućite slediino ploščico تمكين/إلغاء تمكين لوحة اللمس
	<b>Decrease brightness</b>	Smanjivanje svjetline   Mengurangi kecerahan Zmanjšajte svetlost   تقليل السطوع
	<b>Increase brightness</b>	Povećavanje svjetline   Menambah kecerahan Povečajte svetlost   زيادة السطوع
	<b>Toggle keyboard backlight (optional)</b>	Uključivanje/isključivanje pozadinskog svetla tipkovnice (opcija) Mengubah lampu latar keyboard (opsional) Vklopite/izklopite osvetlitev tipkovnice (opcijsko) تشغيل/إيقاف الإضاءة الخلفية للوحة المفاتيح (اختياري)
	<b>Play previous track or chapter</b>	Reprodukcija prethodnog zapisa ili poglavlja Memutar trek atau bab sebelumnya Predvajaj prejšnji zapis ali poglavje تشغيل المسار أو الفصل السابق
	<b>Play/Pause</b>	Reprodukcija/Pauza   Memutar/Menunda Predvajaj/premor   تشغيل/إيقاف التشغيل
+	<b>Play next track or chapter</b>	Reprodukcija sljedećeg zapisa ili poglavlja Memutar trek atau bab berikutnya Predvajaj naslednji zapis ali poglavje تشغيل المسار أو الفصل التالي
	<b>Decrease volume level</b>	Smanjivanje glasnoće Mengurangi level volume Zmanjšaj jakost zvoka خفض مستوى الصوت
	<b>Increase volume level</b>	Povećavanje glasnoće Menambah level volume Povečaj jakost zvoka رفع مستوى الصوت
	<b>Mute the sound</b>	Utišavanje zvuka   Mematikan suara Začasno utišaj zvok   كتم الصوت

# Before You Contact Support

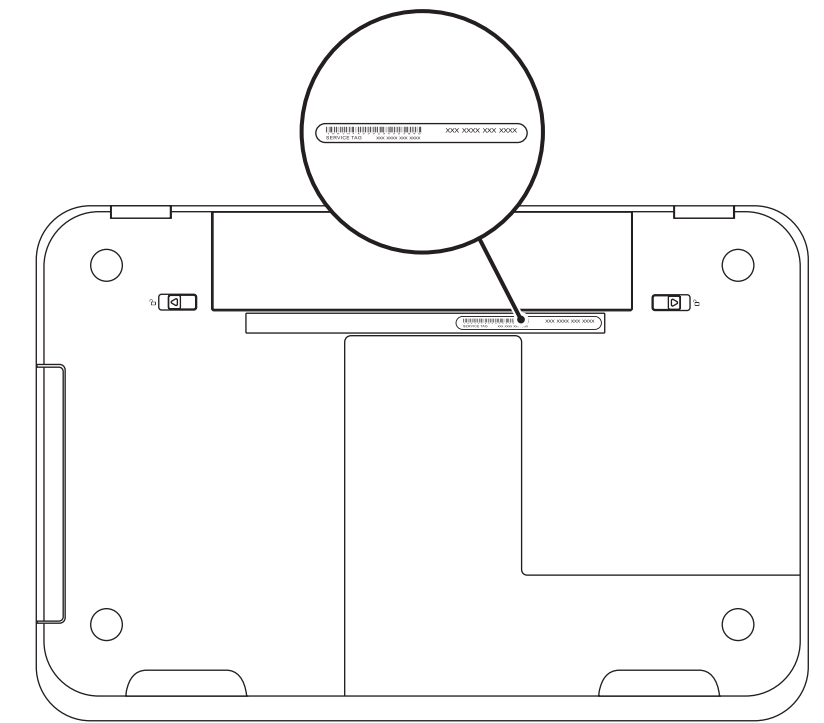
Prije stupanja u vezu sa službom za pomoć | Sebelum Anda Menghubungi Staf Dukungan

Pređen se obrnete na podporo za pomoć | قبل أن تتصل بالدعم

## Locate your service tag

Nadite servisnu oznaku | Temukan tag servis Anda

Poiščite servisno oznako | تحديد موضع علامة الخدمة الخاصة بك



## Record your service tag here

Svoju servisnu oznaku zabilježite ovdje | Catat tag service Anda di sini

Tukaj vpišite servisno oznako | تسجيل علامة الخدمة الخاصة بك هنا